



Thuốc Chủng Ngừa Bệnh Sùi Uốn Ván, Bạch Hầu và Sốt Bại Liệt (Td-IPV) Tetanus, Diphtheria and Polio (Td-IPV) Vaccine

**Giữ an toàn cho con quý vị.
Chủng ngừa đầy đủ đúng thời
hạn.**

Khi chủng ngừa đầy đủ đúng thời hạn, con quý vị có thể được bảo vệ chống nhiều căn bệnh suốt đời.

Việc chủng ngừa đã cứu thêm được nhiều mạng người tại Canada trong 50 năm vừa qua hơn bất cứ biện pháp y tế nào khác.

Thuốc chủng ngừa Td-IPV là gì?

Thuốc chủng ngừa Td-IPV bảo vệ chống lại:

- Bệnh sùi uốn ván
- Bạch hầu
- Sốt bại liệt

Thuốc chủng ngừa được Bộ Y Tế Canada chấp thuận và được chích miễn phí. Hãy gọi cho chuyên viên chăm sóc sức khỏe của quý vị để làm hẹn.

Ai nên chích ngừa Td-IPV?

Thuốc chủng ngừa Td-IPV được chích cho những trẻ 7 tuổi và trên 7 tuổi cần chích liều tăng cường để chống bệnh sùi uốn ván, bạch hầu và cũng cần sự bảo vệ chống bệnh sốt bại liệt.

Điều quan trọng là phải giữ tất cả hồ sơ các sự chủng ngừa trước đây.

Các sự lợi ích của thuốc chủng ngừa Td-IPV là gì?

Chích thuốc chủng ngừa Td-IPV là cách tốt nhất để bảo vệ chống lại bệnh sùi uốn ván, bạch hầu, và sốt bại liệt, những bệnh nghiêm trọng và đôi khi gây tử vong.

Khi quý vị chích ngừa, quý vị cũng giúp bảo vệ cho những người khác nữa.

Các phản ứng ứng có thể có sau khi chích ngừa là gì?

Thuốc chủng ngừa rất an toàn. Chích ngừa thì an toàn hơn là để bị bệnh sùi uốn ván, bạch hầu hoặc sốt bại liệt.

Các phản ứng thông thường đối với thuốc chủng có thể bao gồm đau nhức, bị đỏ và sưng ở nơi được chích thuốc.

Có thể cho uống Acetaminophen hoặc Tylenol[®] nếu bị sốt hoặc đau nhức. **KHÔNG** nên cho bất cứ người nào dưới 20 tuổi uống ASA hoặc Aspirin[®] vì rủi ro bị Hội chứng Reye.

Muốn biết thêm chi tiết về Hội Chứng Reye, hãy đọc [HealthLinkBC File #84 Hội Chứng Reye](#).

Điều quan trọng là phải ở lại y viện trong 15 phút sau khi chích bất cứ loại thuốc chủng nào bởi vì có một rủi ro cực kỳ hiếm thấy của sốc phản vệ được gọi là phản ứng toàn thân ảnh hưởng tới hệ tuần hoàn (anaphylaxis) đe dọa đến tính mạng. Điều này có thể bao gồm nổi ban đỏ (hives), khó thở, hoặc sưng cổ họng, lưỡi hay môi. Nếu điều này xảy ra sau khi quý vị rời y viện, hãy gọi **9-1-1** hoặc số điện thoại cứu cấp tại địa phương. Phản ứng này có thể chữa trị, và xảy ra cho ít hơn 1 người trong số một triệu người được chủng ngừa.

Điều quan trọng là phải luôn luôn báo cáo các phản ứng nghiêm trọng hoặc không ngờ trước cho chuyên viên chăm sóc sức khỏe của quý vị biết.

Ai không chích ngừa Td-IPV?

Hãy hỏi chuyên viên chăm sóc sức khỏe của quý vị nếu quý vị hoặc con quý vị đã có một phản

ứng đe dọa đến tính mạng với một liều thuốc chủng bệnh sởi uốn ván, bạch hầu, hoặc sốt bại liệt trước đây, hoặc với bất cứ thành phần nào của thuốc chủng kể cả neomycin hoặc polymyxin B.

Những người đã bị Hội chứng Guillain-Barré (GBS) trong vòng 8 tuần sau khi chích ngừa sởi uốn ván, mà không có một nguyên nhân được nhận dạng, thì không nên chích thuốc chủng ngừa Td-IPV. GBS là một tình trạng hiếm thấy có thể đưa đến việc bị suy yếu và các bắp thịt có thể bị tê liệt. Tình trạng thường xảy ra nhất sau khi bị các sự nhiễm trùng, nhưng trong những trường hợp hiếm hoi cũng có thể xảy ra sau khi chích một vài loại thuốc chủng ngừa.

Không cần phải trì hoãn việc chủng ngừa do bị cảm lạnh hoặc bị bệnh nhẹ khác. Tuy nhiên, nếu quý vị có điều lo ngại, hãy hỏi chuyên viên chăm sóc sức khỏe của quý vị.

Bệnh sởi uốn ván, Bạch hầu, và Sốt bại liệt là gì?

Sởi uốn ván, cũng còn được gọi là bệnh khóa hàm, gây nên bởi vi khuẩn hầu hết tìm thấy trong đất. Khi vi khuẩn xâm nhập vào cơ thể qua vết cắt, đứt hoặc trầy xước ở da, chúng sản xuất một độc tố có thể gây sự co cứng đau đớn các cơ bắp toàn thân. Bệnh rất nghiêm trọng nếu các cơ bắp hô hấp bị ảnh hưởng. Có tới 1 trong số 5 người mắc bệnh sởi uốn ván có thể chết.

Bạch hầu là một sự nhiễm trùng nghiêm trọng ở mũi và cổ họng gây nên bởi vi khuẩn bệnh bạch hầu. Vi khuẩn lây lan qua không khí khi người ta nhảy mũi hoặc ho và qua sự tiếp xúc trực tiếp da với da. Bệnh có thể đưa đến các vấn đề hô hấp rất nghiêm trọng. Bệnh cũng có thể gây trụ tim và tê liệt toàn thân. Khoảng 1 trong số 10 người bị bệnh bạch hầu có thể chết.

Sốt bại liệt là một bệnh gây nên bởi nhiễm siêu vi trùng. Trong khi hầu hết các sự nhiễm trùng bệnh sốt bại liệt không cho thấy các triệu chứng, những sự nhiễm bệnh khác có thể đưa đến việc bị bại liệt tay hoặc chân và thậm chí tử vong. Sự tê liệt xảy ra cho khoảng 1 người trong số 200 người bị nhiễm siêu vi trùng bệnh sốt bại liệt. Sốt bại liệt có thể lây lan qua việc tiếp xúc với phân (phần) của một người bị bệnh. Điều này có thể xảy ra do ăn hoặc uống nước có nhiễm phần.

Bệnh sởi uốn ván, bạch hầu, và sốt bại liệt hiện nay rất hiếm tại B.C. nhờ có các chương trình chủng ngừa theo định kỳ ở tuổi thơ.

Ứng Thuận Của Vị Thành Niên Chính Chấn

Cha mẹ hoặc người giám hộ và các con nên nói chuyện với nhau về vấn đề chủng ngừa. Sẽ có nỗ lực xin phép cha mẹ/người giám hộ hoặc người đại diện ưng thuận trước khi chủng ngừa. Tuy nhiên, luật cho phép trẻ em dưới 19 tuổi hiểu được các lợi ích và các phản ứng có thể xảy ra của mỗi loại thuốc chủng và rủi ro khi không chủng ngừa thì có thể ưng thuận hoặc từ chối chủng ngừa.

Để biết thêm chi tiết về việc chủng ngừa, xin viếng mạng ImmunizeBC tại www.immunizebc.ca.

Muốn biết thêm các đề tài của HealthLinkBC vào www.HealthLinkBC.ca/healthfiles hoặc đến phòng y tế công cộng tại địa phương quý vị.

Bấm vào www.HealthLinkBC.ca hoặc gọi số **8-1-1** để biết chi tiết và các dịch vụ sức khỏe không cấp thiết tại B.C.

Muốn tìm sự trợ giúp cho người điếc và khiếm thính, gọi số 7-1-1 tại B.C.

Có dịch vụ dịch thuật với hơn 130 ngôn ngữ khi có yêu cầu của quý vị.

